

În grădina lui Ion

Banat

1. // În grădina lui Ion(u). //
// Tăte păsările dorm(u). //
2. // Numa' una nu mai doarme. //
// Tătă noaptea strâgă Ioane. //
3. // Nu e Ion, nu e ninicu'. //
// Ion s-o dus după iubit(u). //
4. // Da' uibit n-o căpătat(u). //
// Și s-o ntors tânzâu din sat(u). //
De uibit no căpătatu. Și s-o ntors tânzâu din sat(u).

*In Ion's garden, all the birds are sleeping.
Only one no longer sleeps. All night long it shouts Ion.
Ion is gone, the lad is gone. Ion went out to get some loving.
But no loving did he get. And he came back late from the village.*